

BEKANNTMACHUNG

Betrifft: Durchführung der Gewerbeaufsicht.

Durch die Verordnung des Generalgouverneurs für die besetzten polnischen Gebiete über die Gewerbeaufsicht im Generalgouvernement vom 23.2.40 wurden die Aufgaben und Befugnisse, die bisher von den ehemaligen polnischen Kreisarbeitsinspektoren wahrgenommen wurden, auf die Arbeitsämter übertragen.

In Durchführung dieser Verordnung fordere ich alle Betriebsführer der Industrie und des Handwerks, von Büros, Privatbetrieben und öffentlichen Verwaltungen, welche Arbeiter und Angestellte — ohne Rücksicht auf die Anzahl — beschäftigen auf, ihren Betrieb persönlich oder durch einen bevollmächtigten Vertreter im Arbeitsamt Lublin, Abteilung Arbeitsschutz und Gewerbeaufsicht, Zimmer Nr. 8 und in den Nebenstellen des Arbeitsamtes in Kraśnik, Lubartów und Puławy in folgender Reihenfolge anzumelden und in die neu aufzustellende Betriebskartei eintragen zu lassen:

- | | |
|----------------|--|
| 22. April 1940 | Landwirtschaft, Gärtnerei, Tierzucht. |
| 23. " " | Forstwirtschaft, Fischerei. |
| 24. " " | Bergbau, Salinenwesen, Torfgräberei. |
| 25. " " | Industrie der Steine und Erden. |
| 26. " " | Eisen- und Metallerzeugung und -verarbeitung einschl. Maschinenbau, Elektrotechnik, Feinmechanik und Optik. |
| 27. " " | Musikinstrumenten- und Spielwarenherstellung. |
| 29. " " | Chemische Industrie. |
| 30. " " | Kautschuk- und Asbestindustrie. |
| 3. Mai 1940 | Spinnstoffgewerbe. |
| 4. " " | Papierherzeugung und -verarbeitung. |
| 6. " " | Lederherzeugung und -verarbeitung, Linoleumindustrie. |
| 7. " " | Holz- und Schnitzstoffgewerbe. |
| 8. " " | Nahrungs- und Genussmittelgewerbe. |
| 9. " " | Bekleidungsgererbe. |
| 10. " " | Gesundheitswesen, Körperpflege. |
| 11. " " | Baugewerbe. |
| 14. " " | Vervielfältigungsgewerbe. |
| 15. " " | Reinigungs- und Desinfektionswesen, Schädlingsbekämpfung. |
| 16. " " | Theater, Musik, Filmaufnahme und -vorführung. |
| 17. " " | Gast- und Schankwirtschaftsgewerbe. |
| 18. " " | Verkehrsgewerbe. |
| 20. " " | Handel-, Kredit- und Versicherungswesen. |
| 21. " " | Sämtliche Betriebe, die nicht unter die vorgenannten Wirtschaftsgruppen fallen oder die an den für sie bestimmten Tagen aus berechtigten Gründen nicht eingetragen werden konnten. |

Für die ordnungsgemäße Anmeldung in der Gewerbeaufsichts-Abteilung des Arbeitsamtes sind die Betriebsführer persönlich verantwortlich. Wer sich nicht in der vorgeschriebenen Weise eintragen lässt oder sich den sonstigen Anordnungen des Arbeitsamtes entzieht, wird bestraft.

Lublin, den 19. April 1940.

Der Leiter des Arbeitsamts
Dr. BRITZE.

OGŁOSZENIE

Dotyczy: Wykonywanie nadzoru przemysłowego.

Rozporządzeniem Generalnego Gubernatora dla zajętych polskich obszarów dotyczącym nadzoru przemysłowego w Gubernii Generalnej z dnia 23.II.1940 zostały przeniesione upoważnienia i zadania dawniejszych polskich Obwodowych Inspektorów Pracy na Urzędy Pracy.

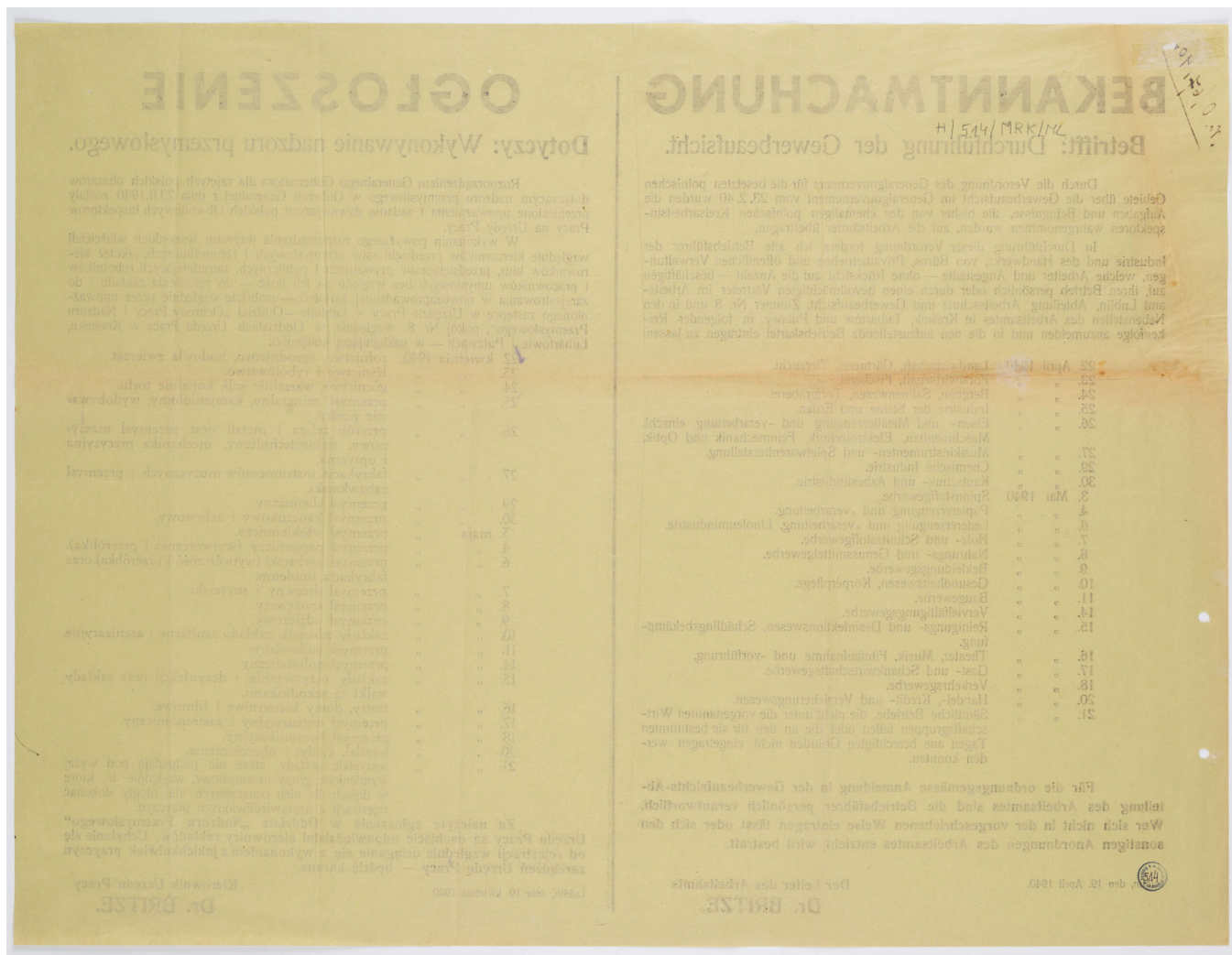
W wykonaniu powyższego rozporządzenia wzywam wszystkich właścicieli względnie kierowników przedsiębiorstw przemysłowych i rzemieślniczych, jakoteż kierowników biur, przedsiębiorstw prywatnych i publicznych, zatrudniających robotników i pracowników umysłowych bez względu na ich ilość — do zgłoszenia zakładu i do zarejestrowania w nowozaprowadzonej kartotece — osobiście względnie przez upoważnionego zastępcę w Urzędzie Pracy w Lublinie — Oddział „Ochrony Pracy i Nadzoru Przemysłowego”, pokój Nr. 8, względnie w Oddziałach Urzędu Pracy w Kraśniku, Lubartowie i Puławach — w następującej kolejności:

- | | |
|--------------------|---|
| 22. kwietnia 1940. | rolnictwo, ogrodnictwo, hodowla zwierząt. |
| 23. " " | leśnictwo i rybłówstwo. |
| 24. " " | górnictwo, warzelnie soli, kopalnie torfu. |
| 25. " " | przemysł mineralny, kamieniołomy, wydobywanie piasku. |
| 26. " " | przerób żelaza i metali oraz przemysł maszynowy, elektrotechniczny, mechanika precyzyjna i optyczna. |
| 27. " " | fabrykacja instrumentów muzycznych i przemysł zabawkarski. |
| 29. " " | przemysł chemiczny. |
| 30. " " | przemysł kauczukowy i azbestowy. |
| 3. maja " " | przemysł włókienniczy. |
| 4. " " | przemysł papierniczy (wytwórczość i przeróbka). |
| 6. " " | przemysł garbarski (wytwórczość i przeróbka) oraz fabrykacja linoleum. |
| 7. " " | przemysł drzewny i snyerski. |
| 8. " " | przemysł spożywczy. |
| 9. " " | przemysł odzieżowy. |
| 10. " " | zakłady zdrowia, zakłady sanitarne i asenizacyjne |
| 11. " " | przemysł budowlany. |
| 14. " " | przemysł poligraficzny. |
| 15. " " | zakłady oczyszczania i dezynfekcji oraz zakłady walki ze szkodnikami. |
| 16. " " | teatry, domy koncertowe i filmowe. |
| 17. " " | przemysł restauracyjny i gastronomiczny. |
| 18. " " | przemysł komunikacyjny. |
| 20. " " | handel, kredyt i ubezpieczenie. |
| 21. " " | wszystkie zakłady, które nie podpadają pod wyżej wymienione grupy przemysłowe, względnie te, które w dniach dla nich oznaczonych nie mogły dokonać rejestracji z usprawiedliwionych przyczyn. |

Za należyte zgłoszenie w Oddziale „Nadzoru Przemysłowego” Urzędu Pracy są osobiście odpowiedzialni kierownicy zakładów. Uchylenie się od rejestracji względnie ociąganie się z wykonaniem z jakichkolwiek przyczyn zarządzeń Urzędu Pracy — będzie karane.

Lublin, dnia 19. kwietnia 1940.

Kierownik Urzędu Pracy
Dr. BRITZE.



unknown (author), *Announcement on the performance of industrial supervision in the General Government*

Creator: unknown (author)

Creation place: Lublin (Lublin Voivodeship)

Technique: color printing

Material: green paper

Key words: German occupation 1939-1944/1945
 occupation
 war
 World War II (1939-1945)
 posters

Inventory number:H/514/MRK/ML

Location: The National Museum in Lublin, branch - Museum of the 24th Cavalry Regiment, ul. J. Piłsudskiego 7, Krasnik